



CECCATO[®]

OLINDO

135 ANNI DI MACCHINE AGRICOLE E FORESTALI

Una storia che attraversa due secoli fatta di grinta, passione e grande volontà. L'obiettivo è di stare al fianco degli operatori del verde offrendo una gamma di prodotti che soddisfi ogni esigenza. Una full line in costante aggiornamento e miglioramento.

- TRINCIA
- BIOCIPPATORI
- SPACCALEGNA
- SEGATRONCHI
- PELLETTATRICI
- MOLINI
- SGRANATOI
- ROMPICROSTA



SPACCALEGNA BULL 25 Ton

- La gamma completa di spaccalegna con spinta fino a 25 tonnellate
- Propulsione elettrica monofase e trifase, combinata, a scoppio e a PTO
- Oltre 70 modelli adatti per qualsiasi esigenza



CECCATO OLINDO s.r.l.

Via Giustiniani 1 - Arsego 35010 (PD)

T. +39 049 5742051 - info@ceccato-olindo.it

www.ceccato-olindo.it

#ROSSOCECCATO

follow us



SOMMARIO *Summary*

PRIMO PIANO *CLOSE-UP*



4 Incentivi pubblici, una materia complessa
Public incentives, a complex matter
Valentino Federici

10 Agricoltura 4.0, frenano gli investimenti
Agriculture 4.0, investments slowing down
Redazione Editorial Staff

EVENTI *EVENTS*



14 Agrilevante, un "faro" per l'agricoltura del Mediterraneo
Agrilevante, the "beacon" for Mediterranean agriculture
Redazione Editorial Staff

20 Meccanica agricola, un fattore chiave per lo sviluppo del Mediterraneo
Agricultural mechanics, a key factor for the development of the Mediterranean
Redazione Editorial Staff

BIOECONOMIA *BIOECONOMY*



24 I benefici industriali e occupazionali della transizione energetica
The industrial and employment advantages of the energy transition
Matteo Monni

GIARDINAGGIO *GARDENING*



30 Macchine per il gardening, in lieve crescita il mercato Italia
Gardening machinery, the Italian market is experiencing a slight uptick
Redazione Editorial Staff

PERIODICO MENSILE DI MECCANIZZAZIONE PER L'AGRICOLTURA, LE AREE VERDI, LA ZOOTECNIA E LA GESTIONE DEL TERRITORIO
A MONTHLY PUBLICATION OF MECHANIZATION FOR AGRICULTURE, GREEN AREAS, ZOOTECHNICS AND LAND MANAGEMENT

Marzo-Aprile / March-April 2025

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped. A.P. - D.L. 353/2003
(Conv. in L. 27/02/2004 n. 46)
art. 1 comma 1 - D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione/
Publication Management Administration
FederUnacoma s.r.l. - Via Venafrò, 5 - 00159 Roma
Tel. 0643298.1 - Fax 064076370
mondomacchina@federunacoma.it
www.mondomacchina.it

Direttore Responsabile / *Editor in Chief*: Girolamo Rossi

Caporedattore / *Managing Editor*: Giovanni M. Losavio

Segretario di redazione / *Editorial Secretary*: Emanuele Bredice

Comitato di redazione / *Editorial Committee*: Patrizia Conti,
Davide Gnesini, Patrizia Menicucci, Fabio Ricci, Federica Tugnoli

Hanno collaborato a questo numero / *Contributors to this number*:
J. Bacenetti, E. Bredice, V. Federici, L. Ferraro, L. E. Galli, G. M.
Losavio, M. Monni, D. Pessina, F. Sereni

Traduzioni a cura di / *Translation by*: Akroasis S.I.T. Srl, L. Mutarelli

Fotografie / *Photography*: Discornia, Emanuele Bredice,
Archivi FederUnacoma, Istock

Grafica e impaginazione / *Graphic layout*: Simonetta Tranquilli

Stampa / *Printing*:
Industria Grafica Umbra s.r.l.
Via Umbria, 148 - 06059 Todi (PG)
+39 075898041 info@industriagraficaumbra.it

Pubblicità / *Exclusive Advertising Rights*:

Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l. - V. P.A. Orlandi, 11/1 - 40139 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile della Federazione Nazionale
Costruttori Macchine per l'Agricoltura (FederUnacoma)
*Technical Bulletin of National Union (Federation) of Agricultural
Machinery Manufacturers (FederUnacoma)*

Abbonamento annuale / *Annual subscription*:
Italia UE / *Italy and EU* 30,00 euro
Estero / *Elsewhere* 40,00 euro

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana



32 Il comfort elevato dei nuovi decespugliatori Emak
The high comfort of Emak's new brush cutters
 Emanuele Bredice

EVENTI EVENTS



34 Le macchine forestali protagoniste al FUTA Expo
Forestry machinery takes center stage at the FUTA Expo
 Matteo Monni

BRAND

36 Innovativo e sostenibile, il nuovo impianto Alpego a Lonigo
Innovative and sustainable: Alpego's new facility in Lonigo
 Giovanni M. Losavio

TECNICA TECHNOLOGY



40 La manovrabilità dei trattori negli spazi ristretti
Tractor maneuverability in narrow areas
 Domenico Pessina

50 Dall'agricoltura al settore cava-cantiere: la multifunzionalità del trattore
From agriculture to the quarry-construction sector: tractor multifunctionality
 Lavinia Eleonora Galli

58 La sostenibilità in risicoltura: sommersione e fertilizzazione
Sustainability in rice growing: submersion and fertilization
 Luca Ferraro, Jacopo Bacenetti

NEWS



66 Manutenzione ridotta per la trincia RQL/HY di FAE
FAE's low-maintenance RQL/HY mulcher
 Fabrizio Sereni

68 Comfort e potenza, la nuova Serie AXOS 3 di CLAAS
Comfort and power, the new AXOS 3 Series from CLAAS
 Emanuele Bredice

72 Diamant 18, un aratro per lavorazioni heavy duty
Diamant 18, a heavy duty work plow
 Redazione Editorial Staff



76 Manutenzione ridotta per la trincia H3 Direct
Less maintenance for the H3 Direct mulcher
 Redazione Editorial Staff

78 La Serie S di Valtra premiata per il design
Valtra's S Series wins design award
 Emanuele Bredice

SUMMARY